

Reishauer AG



Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

170 142

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No.	924 5968	Date	25. July 2019
Ref.	M. Chirco	Tel.	+41 44 832 2334
Com.	1193367	Delivery	8205520

Delivery date 25.07.2019

Your order no.	5500036412	Date	28. March 2019
	emanuele.lisco@getrag.com		
	invoice.magna.pt@magna.com		
	elena.masera@iprmacchine.it		

Conditions of delivery

EXW Wallisellen
DHL GLOBAL FORWARDING

Your supplier no. 100257

Shipping address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Our customer no. 3343

Payment

payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	INKA pallet	80x60x76	88.00	112.20

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER loader RL2K *** Partial delivery ***		
20	222004.00	2	Gripper finger set ø125.04 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251571	1,670.00	3,340.00
120	222002.00	1	Centrifuging support ø58 ø47x6 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207792	850.00	850.00
220	243692.00	1	Centrifugal support ø58 ø40x5 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207501	850.00	850.00
230	243104.00	1	oil-spinning adapter ø265 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207506	1,985.00	1,985.00
270	243693.00	1	Centrifugal support ø70 ø49x6 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207502	850.00	850.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zurich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Ausfuhrliste

Gültigkeit der Zollanmeldung bis: 24.8.2019

Ausfuhrliste

Definitiv

Zollstelle

GESTELLUNG

25.07.2019, 14:48



19CHEE000485021091.1

Versender:

Reishauer AG

Industriestrasse 36

CH 8304 Wallisellen

Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Positionen: 1

Packstücke: 1

Rohmasse gesamt: 112.200

Bestimmungsland: IT

Transporteur:

DHL Express (Schweiz) AG

Pumpwerkstrasse 1

CH 8105 Regensdorf

 Transfer Transitsystem Security

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen): Luftverkehr, --, --, --

MWST-Nr.: CHE102169047 MWST

Empfänger:

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

IT 70026 Modugno

Rechnungswährung: Euro (EUR)

Incoterms: EXW

Redakteur:

Reishauer AG

Chirco Marilena

Industriestrasse 36

CH 8304 Wallisellen

Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Anmeld. Nr.: 44348

1 (1)**Teile zu Zahnradschleifmaschine Stückgewicht bis 100 kg****8466.9393 000** Handelswaren

Eigenmasse: 88.000

Rohmasse: 112.200

Stat. Wert: 104'976

Veranlagungstyp:

Normalveranlagung

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Packung/Packstück, 1, Nr 1 - 1

Bewilligungspflichtcode: bewilligungsfrei gemäss Deklarant

NZE-Pflichtcode: 2 NZE nein

Zollanmeldungsnummer: 19CHEE000485021091

Zugangscod: gA3L!fDoxn25kB8C

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung

Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodGui/> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterfaden. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscod.

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. / Date
924 5968 / 25. July 2019

Page
2 / 4

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
280	222013.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-74.04 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251667	1,355.00	2,710.00
290	243805.00	2	Set of gripper fingers ø138.74 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207494	1,670.00	3,340.00
300	222018.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-100.14 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251670	1,670.00	3,340.00
320	222009.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-101.04 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251644	1,670.00	3,340.00
350	222019.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-82.54 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251671	1,355.00	2,710.00
360	222017.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-107.94 *** non preferential origin *** your material identification: VAE-251669	1,670.00	3,340.00
370	222014.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-63.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251668	1,355.00	2,710.00
380	222016.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-134.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251663	1,670.00	3,340.00
390	222012.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-88.84 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251665	1,670.00	3,340.00
410	222015.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-103.34 *** non preferential origin *** your material identification: VAE-251643	1,670.00	3,340.00
420	243814.00	1	Set of gripper fingers ø95.24 Gr.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251511	1,670.00	1,670.00
430	222020.00	2	Gripper finger set H-B1-3R-74.94 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251651	1,355.00	2,710.00
440	222005.00	2	Gripper finger set ø119.34 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification:	1,670.00	3,340.00

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. / Date
924 5968 / 25. July 2019

Page
3 / 4

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
450	222003.00	2	VAE-251586 Gripper finger set ø123.64 Gr.2 *** non preferential origin *** your material identification: VAE-251581	1,670.00	3,340.00
460	222007.00	2	Gripper finger set ø121.64 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251591	1,670.00	3,340.00
470	243813.00	1	Set of gripper fingers ø106.74 Gr.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251510	1,670.00	1,670.00
480	243811.00	2	Set of gripper fingers ø69.44 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251505	1,355.00	2,710.00
490	243804.00	1	Set of gripper fingers ø138.74 Gr.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251509	1,670.00	1,670.00
500	243451.00	2	Tailstock center MK4 / 60° ø20-50 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251508	2,255.00	4,510.00
510	243809.00	2	Set of gripper fingers ø95.24 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251503	1,670.00	3,340.00
520	243806.00	2	Set of gripper fingers ø135.5 Gr. 2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251507	1,670.00	3,340.00
530	243665.00	2	Tailstock center MK4 / 60° ø35-75 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251404	2,950.00	5,900.00
540	243664.00	1	Tailstock center MK4 / 60° ø110-135 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251418	2,950.00	2,950.00
550	243808.00	2	Set of gripper fingers ø106.74 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251406	1,670.00	3,340.00
590	243691.00	1	Centrifugal support ø44x5 ø27.5x4 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207666	850.00	850.00
600	243812.00	1	Set of gripper fingers ø215.94 Gr.3 Origin: CH Switzerland	1,670.00	1,670.00



Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. / Date
924 5968 / 25. July 2019

Page
4 / 4

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
610	243999.00	2	your material identification: VHG-207504 Gripper finger set H-B1-3R-112.44 Origin: CH Switzerland	1,670.00	3,340.00
620	222006.00	2	your material identification: VAE-251642 Gripper finger set ø121.74 Gr.2 Origin: CH Switzerland	1,670.00	3,340.00
630	222001.00	2	your material identification: VAE-251576 Gripper finger set ø127.14 Gr.2 Origin: CH Switzerland	1,670.00	3,340.00
640	243810.00	2	your material identification: VAE-251565 Set of gripper fingers ø80.14 Gr.2 Origin: CH Switzerland	1,355.00	2,710.00
650	243815.00	1	your material identification: VAE-251504 Set of gripper fingers ø80.14 Gr.3 Origin: CH Switzerland	1,670.00	1,670.00
660	243807.00	1	your material identification: VAE-251512 Set of gripper fingers ø135.5 Gr. 3 Origin: CH Switzerland	1,670.00	1,670.00
			your material identification: VAE-251514 Set of gripper fingers ø135.5 Gr. 3 Origin: CH Switzerland	1,670.00	1,670.00
			Total amount gross		101,805.00
			Discount		7,126.35
			Total amount net		94,678.65
			Packing		87.00
			Final Amount	EUR	94,765.65
			CUSTOMS TARIF NO.: 8466.9393		
			Time of delivery Pos. 10, 30-90 and 130-190 approx. 24.05.2019 Pos. 20, 100-120 and 200-660 approx. 14.06.2019 Pos. 400 approx. 21.06.2019		
			The exporter of the products covered by this document (customs authorization no. 7135/1997) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see above in column "Description") preferential origin. REISHAUER AG		

Reishauer AG



Industriestr. 36, Postfach, CH-8304 Wallisellen
Tel. +41 44 832 22 11, Fax +41 44 832 22 33

CHE-102.169.047 MWST

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No.	924 5968	Date	25. July 2019
Ref.	M. Chirco	Tel.	+41 44 832 2334
Com.	1193367	Delivery	8205520

5009608606
POS-440-550 5009608607
POS-450 5009608608

Delivery date 25.07.2019

Your order no.	5500036412	Date	28. March 2019
	emanuele.tisco@getrag.com		
	invoice.magna.pt@magna.com		
	elena.masera@iprmacchine.it		

Conditions of delivery
EXW Wallisellen
 DHL GLOBAL FORWARDING

Your supplier no. 100257
Our customer no. 3343

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Payment
payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	INKA pallet	80x60x76	88.00	112.20

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER loader RL2K *** Partial delivery ***		
20	222004.00	✓ 2	Gripper finger set ø125.04 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251571	1,670.00	3,340.00
120	222002.00	✓ 1	Centrifuging support ø58 ø47x6 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207792	850.00	850.00
220	243692.00	✓ 1	Centrifugal support ø58 ø40x5 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207501	850.00	850.00
230	243104.00	✓ 1	oil-spinning adapter ø265 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207506	1,985.00	1,985.00
270	243693.00	✓ 1	Centrifugal support ø70 ø49x6 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207502	850.00	850.00

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. / Date
924 5968 / 25. July 2019

Page
2 / 4

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
280	222013.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-74.04 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251667	1,355.00	2,710.00
290	243805.00	✓ 2	Set of gripper fingers ø138.74 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207494	1,670.00	3,340.00
300	222018.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-100.14 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251670	1,670.00	3,340.00
320	222009.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-101.04 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251644	1,670.00	3,340.00
350	222019.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-82.54 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251671	1,355.00	2,710.00
360	222017.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-107.94 *** non preferential origin *** your material identification: VAE-251669	1,670.00	3,340.00
370	222014.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-63.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251668	1,355.00	2,710.00
380	222016.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-134.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251663	1,670.00	3,340.00
390	222012.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-88.84 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251665	1,670.00	3,340.00
410	222015.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-103.34 *** non preferential origin *** your material identification: VAE-251643	1,670.00	3,340.00
420	243814.00	✓ 1	Set of gripper fingers ø95.24 Gr.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251511	1,670.00	1,670.00
430	222020.00	✓ 2	Gripper finger set H-B1-3R-74.94 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251651	1,355.00	2,710.00
440	222005.00	✓ 2	Gripper finger set ø119.34 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification:	1,670.00	3,340.00

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice

No. / Date
924 5968 / 25. July 2019

Page
3 / 4

Pos.	Item No.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
450	222003.00	√ 2	VAE-251586 Gripper finger set ø123.64 Gr.2 *** non preferential origin *** your material identification: VAE-251581	1,670.00	3,340.00
460	222007.00	√ 2	Gripper finger set ø121.64 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251591	1,670.00	3,340.00
470	243813.00	√ 1	Set of gripper fingers ø106.74 Gr.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251510	1,670.00	1,670.00
480	243811.00	√ 2	Set of gripper fingers ø69.44 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251505	1,355.00	2,710.00
490	243804.00	√ 1	Set of gripper fingers ø138.74 Gr.3 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251509	1,670.00	1,670.00
500	243451.00	√ 2	Tailstock center MK4 / 60° ø20-50 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251508	2,255.00	4,510.00
510	243809.00	√ 2	Set of gripper fingers ø95.24 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251503	1,670.00	3,340.00
520	243806.00	√ 2	Set of gripper fingers ø135.5 Gr. 2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251507	1,670.00	3,340.00
530	243665.00	√ 2	Tailstock center MK4 / 60° ø35-75 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251404	2,950.00	5,900.00
540	243664.00	√ 1	Tailstock center MK4 / 60° ø110-135 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251418	2,950.00	2,950.00
550	243808.00	√ 2	Set of gripper fingers ø106.74 Gr.2 Origin: CH Switzerland your material identification: VAE-251406	1,670.00	3,340.00
590	243691.00	√ 1	Centrifugal support ø44x5 ø27.5x4 Origin: CH Switzerland your material identification: VHG-207666	850.00	850.00
600	243812.00	√ 1	Set of gripper fingers ø215.94 Gr.3 Origin: CH Switzerland	1,670.00	1,670.00

